



МІНІСТЕРСТВО
ЗАКОРДОННИХ СПРАВ
УКРАЇНИ

Михайлівська площа, 1
м. Київ, 01018, Україна

tel: (38044) 238 17 77 fax: 238 18 88
e-mail: zsmfa@mfa.gov.ua
www.mfa.gov.ua

MINISTRY
OF FOREIGN AFFAIRS
OF UKRAINE

1, Mykhaylivska sqr.,
Kyiv, 01018, Ukraine

„23” квітня 2010 року №71/СБС/16-500-22415

Державна прикордонна служба
України

✓ Міністерство транспорту та
зв'язку України

Міністерство України у
справах сім'ї, молоді та спорту

*Щодо поїздок громадян України з території
Абхазії та Південної Осетії*

Зафіксовані у 2009 році випадки затримання громадян України за порушення режиму перебування на окупованих територіях, встановленого Законом Грузії "Про окуповані території", свідчать про значну кількість громадян, які, попри рекомендації МЗС України та існуючу небезпеку, відвідують території Абхазії та Південної Осетії у приватних чи туристичних цілях або прямують через ці території транзитом.

Згідно зі статтею 4 Закону Грузії "Про окуповані території" від 23 жовтня 2008 року, вхід для іноземних громадян та осіб без громадянства до Автономної Республіки Абхазія, дозволено тільки зі сторони Зугдідського Муніципалітету (м.Зугдіді), до Цхінвальського району – тільки із сторони Горського Муніципалітету (м.Горі). Вхід до зазначених територій з будь-якої іншої сторони заборонено та карається згідно з Кримінальним Кодексом Грузії (штраф, арешт або позбавленням волі строком від трьох до п'яти років).

Вказані обмеження та процедури застосовуються до всіх громадян іноземних країн без виключення.

До громадян України, затриманих за порушення відповідного законодавства, прокуратура Грузії застосовує практику укладання процесуальних угод, яка передбачає сплату обвинуваченими встановленого судом штрафу, розмір якого в середньому становить від 1000 до 2000 дол. США.

Спрощення порядку перебування іноземних громадян на окупованих територіях, з огляду на внутрішню ситуацію в країні, найближчим часом не передбачається.

Незаконне перебування громадян України на окупованих територіях становить небезпеку не лише з точки зору їх можливого подальшого кримінального переслідування в Грузії, але й через існуючу на сьогодні реальну загрозу скоєння проти громадян злочинних та протиправних дій на територіях Абхазії та Південної Осетії.

Можливості грузинської сторони, а також міжнародних організацій для захисту інтересів іноземних громадян на території Абхазії та Південної Осетії в даний час відсутні.

Доступ консульських співробітників дипломатичних представництв України в Грузії на території Абхазії та Південної Осетії є обмеженим.

Органи самопроголошених республік де-факто не розглядають територію Абхазії та Південної Осетії, як таку, що належить до консульського округу дипломатичних представництв України в Грузії.

В той же час, з метою створення безпечних умов для в'їзду громадян України до Грузії, а також для забезпечення належного й оперативного захисту інтересів громадян України на території Абхазії та Південної Осетії, вважається за доцільне вжити заходи із забезпечення інформування громадян України, які прямують до Грузії, планують відвідати території Абхазії та Південної Осетії у приватних чи туристичних цілях або прямують через ці території транзитом.

Повідомляємо для врахування.

Заступник директора
Департаменту консульської служби

С.М. Бороденков